



Dear NPD117 Families,

North Palos School District is finalizing plans for the 2020-21 school year. It is imperative we have accurate information from our families to ensure we follow the health and safety guidance from the Illinois State Board of Education. Our guiding principle throughout the process has been to provide a safe and appropriate learning environment for all students. Please review the NPD117 Reopening Plan attached before you complete the survey. The survey results, changes in State guidance, and increases in enrollment ***may result in modifications to the attached plan.***

PreKindergarten parents **SHOULD NOT** complete this survey. PreKindergarten planning is being finalized and parents will receive PreKindergarten Reopening information and a parent Return to School survey no later than Friday, August 7, 2020.

Calendar and Schedule Changes

Please click [here](#) to see the revised academic calendar for the 2020-2021 school year. Some of the changes include:

- Students' first day in K-8 changed from August 19, 2020 to August 21, 2020.
- ALL students are remote on September 4 and February 12.
- ALL Conrady students will participate in remote learning on TEAM Days.
- The start time at Dorn, Sorrick, Glen Oaks and Oak Ridge is delayed.
- All Conrady students will attend in-person instruction for a HALF DAY only and participate in remote learning for the other HALF DAY. Possible exceptions may include students identified to require a special instructional program, i.e. some students with IEPs, some students who qualify for EL services, etc.

Please follow these procedures:

Step 1. Review the [Board of Education Presentation](#) that was held on July 27, 2020.

Step 2. Review the [2020-2021 Reopening Plan](#).

Step 3. Complete [this survey](#) to identify whether your child will participate in remote or in-person learning. **This survey is due on Monday, August 3, 2020 by 9:00 A.M.** If we DO NOT receive a response, we will enroll your child for IN-PERSON learning.

Thank you,
Jeannie Stachowiak

العائلات NPD 117 عزيزي

تضع اللمسات الأخيرة على خطط السنة الدراسية 2020-21 من الضروري أن تكون لدينا North Palos School District مدرسة معلومات دقيقة من عائلاتنا لضمان اتباع إرشادات الصحة والسلامة من مجلس التعليم بولاية إلينوي. كان مبدأنا التوجيهي طوال العملية هو المرفقة قبل إكمال الاستبيان. قد تؤدي نتائج المسح NPD 117 توفير بيئة تعليمية آمنة ومناسبة لجميع الطلاب. يُرجى مراجعة خطة إعادة فتح ، والتغييرات في توجيه الدولة ، والزيادات في التسجيل **إلى تعديلات في الخطة المرفقة**

يجب ألا يكمل الآباء الذين لديهم طلاب في رياض الأطفال هذا الاستبيان. سنخطط لطلاب ما قبل الروضة ، وتنتقى معلومات إعادة فتح مدرسة ما قبل الروضة ومسح أولياء الأمور لاستعادة المدرسة بحلول يوم الجمعة ، 7 أغسطس 2020

التقويم الجدول

يُرجى النقر [هنا](#) للاطلاع على التقويم الأكاديمي المنقح للعام الدراسي 2020-2021. تتضمن بعض التغييرات

- اليوم الأول للطلاب في رياض الأطفال حتى تغييرات الصف الثامن من التاسع عشر من أغسطس 2020 إلى الحادي والعشرين من أغسطس 2020
- جميع الطلاب بعيدون في الرابع من سبتمبر والثاني عشر من شهر فبراير
- يشارك جميع طلاب كونراد في التعلم عن بعد في أيام الفريق التي يغادرها الطلاب مبكرًا.
- تأخر موعد البدء في دورن وسوريا وغلين أوك ريدج
- سيحضر جميع طلاب كونراد في التعليم الشخصي لمدة نصف يوم فقط ويشاركون في التعلم عن بعد لمدة نصف يوم أخرى. قد تشمل الاستثناءات المحتملة الطلاب الذين تم تحديدهم ليطلبوا برنامجًا تعليميًا خاصًا ، أي بعض الطلاب الذين لديهم IEPs ، وبعض الطلاب المؤهلين للحصول على خدمات تعلم اللغة الإنجليزية.

يرجى اتباع هذه الإجراءات:

الخطوة 1. مراجعة [مجلس التعليم العرض](#) الذي أقيم في 27 يوليو، 2020

الخطوة 2. [مراجعة خطة إعادة فتح 2020-2021](#)

الخطوة 3. أكمل [هذا الاستطلاع](#) لتحديد ما إذا كان طفلك سيشارك في التعلم عن بعد أو في شخص. من المقرر إجراء هذا الاستطلاع يوم الاثنين **3 أغسطس 2020 بحلول الساعة 9:00 صباحًا** إذا لم نتلق ردًا ، فسوف نقوم بتسجيل طفلك في التعلم الداخلي

إذا كانت لديك أية أسئلة أو تحتاج إلى التحدث باللغة العربية ، يرجى الاتصال بشادية سالم ، مديرة طلاب اللغة الثانية ، على الرقم **2802-480 (708)**. يرجى ترك رسالة صوتية مع اسمك ورقم هاتفك.

شكرًا لك

جيني ستانشويك

Estimadas familias de NPD 117,

El Distrito Escolar de North Palos está finalizando los planes para el año escolar 2020-21. Es imperativo que tengamos información precisa de nuestras familias para asegurarnos de seguir las pautas de salud y seguridad de la Junta de Educación del Estado de Illinois. Nuestro principio rector durante todo el proceso ha sido proporcionar un entorno de aprendizaje seguro y apropiado para todos los estudiantes. Revise el Plan de reapertura NPD 117 adjunto antes de completar la encuesta. Los resultados de la encuesta, los cambios en la orientación estatal y los aumentos en la inscripción ***pueden dar lugar a modificaciones en el plan adjunto.***

Los padres de prejardín de infantes **NO DEBEN** completar esta encuesta. Se está finalizando la planificación de prejardín de infantes y los padres recibirán información de reapertura de prejardín de infantes y una encuesta de regreso a la escuela para los padres a más tardar el viernes 7 de agosto de 2020.

Cambios en el calendario y el horario

Haga clic [aquí](#) para ver el calendario académico revisado para el año escolar 2020-2021. Algunos de los cambios incluyen:

- El primer día de estudiantes en K-8 cambió del 19 de agosto de 2020 al 21 de agosto de 2020.
- TODOS los estudiantes están en aprendizaje remoto el 4 de septiembre y el 12 de febrero.
- TODOS los estudiantes de Conrady participarán en el aprendizaje remoto en los días TEAM.
- La hora de inicio en Dorn, Sorrick, Glen Oaks y Oak Ridge se retrasa.
- Todos los estudiantes de Conrady asistirán a la instrucción en persona solo durante MEDIO DÍA y participarán en el aprendizaje remoto durante el otro MEDIO DÍA. Las excepciones posibles pueden incluir estudiantes identificados para requerir un programa de instrucción especial, es decir, algunos estudiantes con IEP, algunos estudiantes que califican para servicios EL, etc.

Siga estos procedimientos:

Paso 1. Revise la presentación de la [Junta de Educación](#) que se realizó el 27 de julio, 2020.

Paso 2. Revise el [Plan de reapertura 2020-2021](#).

Paso 3. Complete [esta encuesta](#) para identificar si su hijo participará en el aprendizaje remoto o en persona. **Esta encuesta debe completarse antes del lunes 3 de agosto de 2020 a las 9:00 a.m.** Si NO recibimos una respuesta, inscribiremos a su hijo para el aprendizaje EN PERSONA.

Gracias,
Jeannie Stachowiak



Drogie rodziny NPD 117,

Okręg szkolny North Palos finalizuje plany na rok szkolny 2020-21. Konieczne jest uzyskanie dokładnej informacji od naszych rodzin, aby upewnić się, że postępujemy zgodnie z wytycznymi dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa wydanymi przez Illinois State Board of Education. Naszą zasadą przewodnią w całym procesie było zapewnienie wszystkim uczniom bezpiecznego i odpowiedniego środowiska do nauki. Przed wypełnieniem ankiety zapoznaj się z załączonym Planem ponownego otwarcia NPD 117. Wyniki ankiety, zmiany w wytycznych stanowych i wzrost liczby studentów ***mogą skutkować modyfikacjami załączonego planu.***

Rodzice dzieci w przedszkolu **NIE POWINNI** wypełniać tej ankiety. Planowanie przedszkola jest sfinalizowane i rodzice otrzymają informacje o ponownym otwarciu przedszkola i ankietę dotyczącą powrotu do szkoły nie później niż w piątek, 7 sierpnia 2020 r.

Zmiany kalendarza i harmonogramu

Kliknij [tutaj](#) aby zobaczyć poprawiony kalendarz akademicki na rok szkolny 2020-2021. Niektóre zmiany obejmują:

- Pierwszy dzień ucznia w K-8 zmienił się od 19 sierpnia 2020 do 21 sierpnia 2020.
- WSZYSCY uczniowie uczą się zdalnie 4 września i 12 lutego.
- WSZYSCY uczniowie Conrady będą uczestniczyć w zdalnej nauce podczas TEAM Days.
- Początek dnia w Dorn, Sorrick, Glen Oaks i Oak Ridge jest opóźniony.
- Wszyscy uczniowie Conrady będą uczestniczyć w zajęciach osobistych tylko przez PÓŁ DNIA, a przez drugą połowę będą uczestniczyć w nauce zdalnej. Możliwe wyjątki mogą obejmować uczniów dla których określono że wymagają specjalnego programu nauczania, np. niektórzy uczniowie z IEP, niektórzy uczniowie którzy kwalifikują się do usług języka angielskiego EL itd.

Proszę postępować zgodnie z procedurami:

Krok 1. Przeglądaj [prezentację Rady Edukacji](#), która odbyła się 27 lipca, 2020.

Krok 2. Przeglądaj [plan ponownego otwarcia na lata 2020-2021](#).

Krok 3. Wypełnij [tę ankietę](#), aby określić czy Twoje dziecko będzie uczestniczyło w nauce zdalnej czy osobistej.

Ta ankieta musi być wypełniona przed poniedziałkiem, 3 sierpnia 2020 r. przed godziną 9:00. Jeśli NIE otrzymamy odpowiedzi, zapiszemy Twoje dziecko na naukę OSOBISTĄ.

Dziękuję,

Jeannie Stachowiak